



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

5. September 2000

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 1. September 2000

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 1. September 2000 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 6, 7 und 8) um 0,4 Mrd. EUR auf 261,1 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 6) verringerten sich um 0,2 Mrd. EUR auf 25,3 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 2 Mrd. EUR auf 355,9 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 4.1) sanken um 4,9 Mrd. EUR auf 57,1 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an den Finanzsektor (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 3) erhöhten sich um 8,6 Mrd. EUR auf 225 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 30. August 2000, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 54 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 68 Mrd. EUR wurde abgewickelt. Darüber hinaus wurde am gleichen Tag ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 20 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 15 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (gegenüber 0,6 Mrd. EUR in der Vorwoche), während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) gering war.

III. Einlagen des Finanzsektors im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Geschäftspartner **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 12,5 Mrd. EUR auf 119 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 1. September 2000

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 1. September 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 1. September 2000	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	120.911	0	1 Banknotenumlauf	355.876	2.028
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber dem Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	26.057	-236	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	119.021	12.534
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	237.870	479	2.2 Einlagefazilität	27	-2
	263.927	243	2.3 Termineinlagen	0	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	15.735	481	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	6	4
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	4.392	178		119.054	12.536
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	6.265	0
	4.392	178	4 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5 Forderungen in Euro an den Finanzsektor im Euro-Währungsgebiet			4.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	57.059	-4.857
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	180.999	14.000	4.2 Sonstige Verbindlichkeiten	3.684	136
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	49.999	-4.912		60.743	-4.721
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	7.427	-693
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	827	27
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	17	-597	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	16	-29	7.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	11.057	330
5.7 Sonstige Forderungen	141	-5	7.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
	231.172	8.457		11.057	330
6 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	25.271	-203	8 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.691	0
7 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	58.986	0	9 Sonstige Passiva	58.448	-4.058
8 Sonstige Aktiva	82.024	-3.706	10 Ausgleichsposten aus Neubewertung	120.895	0
			11 Kapital und Rücklagen	55.135	1
Aktiva insgesamt	802.418	5.450	Passiva insgesamt	802.418	5.450

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.